### MARKSCHEME BARÈME DES NOTATIONS RESPUESTAS Y PUNTUACIÓN

May 2002 / mai 2002 / mayo 2002

Standard Level Niveau Moyen Nivel Medio

**URDU / OURDOU / URDU** 

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Answers which are partially correct should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see Examiners' Manual for further details).

Les réponses données dans ce barème des notations contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

S'il y a des indications spécifiques, une partie de la note peut être donnée si la réponse est incomplète.

Dans aucun cas des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue: les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent à la communication rendant ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir le Manuel des examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los candidatos han de dar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéranse al Manual de los examinadores).

- One mark is allocated per question unless otherwise indicated.
- Un point par question sauf indication contraire.
- Cada pregunta tiene un valor de un punto, a menos que se indique algo distinto.

اقتباس (الف) کی ظم کو پڑھنے کے بعد مندرجہ ذیل سوالات کے جواب لکھئے ۔ایک مثال حل کی گئی ہے۔

شاعروطن کے عزیز ساتھیوں کو کیا پیغام سنانا جا ہتا ہے؟	مثال
شاعروطن کے عزیز ساتھیول کوامن نو کاپیغام سانا چاہتا ہے۔	جواب
شاعرنو جوانوں کوئس کیفیت سے باہر آنے کے لئے کہدر ہاہے؟	س–ا
شاعر نوج الوں كو عفلت سے باہر آنے كے لئ كيہ رہا ہے۔	جواب
م ن من الله الله الله الله الله الله الله الل	
وطن کے نوجوانوں نے اپنارُ خ کس طرف موڑ نا جا ہے؟	س-۲
وطن کے نوجوانوں نے اپنا کے جیج کی طرف موڑنا	جواب
وطن کی آواز کیا کہتی ہے؟	س-س
وطن کی آواز کیا گہتی ہے؟ وطن کی آواز کہتی ہے کہ وطن کے جھن کو	جواب
نگهار دو ـ	
کس کے جسم وجاں وطن کوسنواریں گے؟	س-۳
نوجوانوں کے جان و شن وطن کو سنواریں گے۔	جواب
سفر میں آ رام کرنے کا نتیجہ کیا ہوگا؟	٧-٥
سو میں آرام کرنے کا نیتے یہ ہوگا کہ ہم زندگی میں ترقی بہنی کر سکیں نے۔	جواب
سی ترقی کی کر کسی کے ۔۔۔۔۔	

ھے جاتے ہیں۔ آپ ان میں سے ہرایک کونٹر (جملے) کے طور پر	اقتباس(الف) کی نظم سے چندمصر عے ذیل میں لکھ
•	لکھے۔آپ کی رہنمائی کے لئے ایک مثال حل کی گئی ہے۔

تههیں ڈرائے کیا بھلا ہے گرم و خشک و تر ہوا	مثال
پیگرم وخشک وتر ہوا بھلا تمہیں کیا ڈرائے (گ!) 	جواب
بلند ہو جو حوصلہ ملے گا کیوں نہ مدّ عا	٧-٧
يو حوصله بلند بهو (نّق)	جواب _
مدعا کیوں نہ ملے گا	-
جوتم ہو فرشِ خاک پر رکھو فلک پہتم نظر	س-ك
جوتم ہوفرشِ خاک پر رکھو فلک پہ تم نظر جریم فرش خاک ہیر ہو (تی)تم فلک ہیر نیطر رکھو	جواب _
	-
ہے چیز کیا ہے بحر و بر ہوں دل میں حوصلے اگر	س-۸
اگر دل میں حوصلے ہوں (تی) یہ کرہ ہر کیا چیز ہے ا	جواب
اگر دل میں حوصلے ہوں (آلی) یہ کرہ ہر کیا چیز ہے !	_
کرو نہ دیر اب اٹھو      بڑھے چلو بڑھے چلو	س-۹
اب الطوديرية كرو، بر ه چلو بر ه چلو	جواب
	1

# اقتباس (الف) میں سے چندالفاظ نیچے لکھے گئے ہیں ساتھ ہی ان کے متضادالفاظ کی فہرست بھی دی گئی ہے۔ آپلفظ کی صحیح ضد تلاش کر کے ،اس کا نمبر خانے میں لکھتے۔ ایک مثال حل کی گئی ہے۔

<b>پ</b> بت	الف	ق ا	2.9	مثال
خشک	).	>	امن	س-۱۰
وشمن	ઢ	2	غفلت	س–۱۱
جنگ	,	Ŏ	گرم	س-۱۲
<i>א</i> ק כ	O		"	س-۱۳
شام	9	ز	فرش	س-۱۹۲
عرش	<i>j</i>	9	مح	س-1۵
هوشیاری	Z.	الف	بلند	س-١٦

اقتباس (ب) کے پیراگراف ۲ کی عبارت کی درمیانی جگہوں سے چندالفاظ نکال دیئے گئے ہیں اور ایک فہرست کی شکل میں نیچ قلمبند کئے گئے ہیں آ پ عبارت میں لکھے ہوئے سوال نمبر کومد نظر رکھتے ہوئے مناسب لفظ کے لئے دیا گیاحرف سامنے والے خانے میں لکھئے۔

ر سے	الف		مثال
کی	ب	ز	س-12
К	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	الق	س-۱۸
<u>ن</u>	,	9	س–19
میں		Ţ	۳۰-س
_	,	>	س-۲۱
کو	;	8	س-۲۲

# ا قتباس (ب) میں پانچ پیراگراف ہیں۔ہم نے ہر پیراگراف کے لئے ایک عنوان تجویز کیا ہے اور انہیں فہرست کی شکل میں نیچے دیا ہے۔آپ ہر سوال کے جوابی خانے میں اس عنوان کا صحیح حرف تحریر کیجئے۔

انوكھاانداز	الف	پیراگراف نمبرا ب	مثال
ذ <sup>ه</sup> نی صلاحیت	ب	پیراگراف نمبر۲ 🐧	س-۲۳
تاریکی پیند	د	پیراگراف نمبر۳ ح	س-۲۳
تحقيق كأنتيجه	ر	پیراگراف نمبر ۴ الف	س-۲۵
گفتگو کے انداز	ð	پیراگراف نمبر۵ رج	٧-٢٦
	1		

#### طوطے کی گفتگو کے چندنمونے اقتباس (ب) میں دیئے گئے ہیں۔ آپ انہیں نیچے دیئے ہوئے خانوں میں لکھئے۔

السلام عليكم	=	گفتگو کانمونه	٧-٢٧
کا مارننگ	=	گفتگو کانمونه	۳۸-0
اللّٰم روزي بيج	=	گفتگو کانمونه	س-۲۹
كيا يكه يهو كيا يدي	=	گفتگو کانمونه	س-•-۳

# اقتباس (ب) میں سے لئے ہوئے مندرجہ ذیل بیانات کے تیج یا غلط ہونے کی نثاندہی کیجئے سیجے کے لئے (ص) کاحرف اور غلط کے لئے (غ) کاحرف جوانی خانے میں لکھئے۔

0	طوطے کاذہن پانچ سالہ بیچے سے زیادہ سوچ سکتا ہے	مثال
3	خمرار چونچ کی بدولت اسے کھانے میں دقت ہوتی ہے۔	س-۳۱
(P)	رات میں بتی کی روشنی د مکھ کر طوطا نا خوش ہوتا ہے۔	س-۳۲
E	يەدرخت كى تېنى پراپنا گھر بنا تا ہے۔	س-۳۳
OP	بینهایت فر مال بر دار پرنده ہے۔	س-۱۳۳

اقتباس (ج) میں سے چندسوالات نیچ دیئے گئے ہیں۔ نیچ ایک بڑے فانے میں چندنام بھی تحریر ہیں۔ آپ صحیح نام کا انتخاب کر کے، جواب کی سطر میں صرف نام لکھئے۔ آپ کے لئے ایک مثال حل کی گئی ہے۔

مذكوره جلسه كس جگه منعقد بهواتها؟	مثال
ار دو گھر ، نئی د ہلی	جواب
جمیل الدین عاتی کا تعارف کس ادیب نے پیش کیا؟ طور کرور خلیق ابنیم	س- ۳۵ جواب
ڈاکٹراسلم پردیزنے کس اسکول اور کالج میں تعلیم پائی؟ اسٹیکلو عرسیک اسکول ویڈنی کالج	س- ۳۲
عالی صاحب کس موضوع پر کتاب لکھر ہے ہیں؟	س- ۲۷
اللا	جواب
جلے کی صدارت کے لئے کون صاحب موجود تھے؟ سپیر و غیبسبر تشامہ احمد مارو قی	س- ۳۸
جلے کے اختیام پرشکریے کی رسم کس نے ادا کی؟	س- ۳۹
مخور سعييري	جواب

مخمورسعیدی- اینگلوعر بک اسکول و د تی کالج - انسان پروفیسرنثاراحمه فاروقی - ڈاکٹرخلیق انجم - اردوگھر،نگ دہلی اقتباس (ج) میں سے چندالفاظ اور ان کے معنی نیچے لکھے گئے ہیں۔ آپ مناسب معنی کا حرف تلاش کر کے اس کا جوابی حرف خانے میں لکھئے۔ معنی کے الفاظ ضرورت سے زیادہ دیئے گئے ہیں۔ آپ کی رہنمائی کے لئے ایک مثال حل کی گئی ہے۔

			-	
حرکت کرنے والا	الف	÷	آغاز	مثال
ابتداء	).	j	وسيع	س- ۰ ۳
بييا	ح	>	تقرير	س-۱۳
گفتگو	ر	الف	متحرك	س-۲۳
٤٠٠٣	D	2	فرزند	س-۳۳
مشهور	و	9	معروف	س- ۲۳
يچىيلا ہوا	<u>ز</u>	٥	ż	س- ۵۳
مشكل	2	ط	ممتاز	س- ۲۸
نمایاں	Ь			
عرف	ی			
	l	I		

اقتباس (ج) میں سے لئے ہوئے بیانات کی اس طرح خانہ پُری سیجئے کہ ساتھ میں دی گئی فہرست کے ہر بڑے خانے کے حارجوابات میں سے ایک کا انتخاب سیجئے اور اس کا صیح حرف بیانات کے سامنے والے جوابی خانے میں لکھئے۔

وزارت سرکاری عہدوں عدالت کی کرسی اکیڈمی	الف ب ج د	عالی صاحب شاعری کے علاوہ ب	مثال ا
متعددانعامات چندعہدے اسنادوانعامات آمدنی کی پیشکش	الف ب ح د	فخر کی بات یہ ہے کہ انہوں نے	س - ۷ س
سیالکوٹ کراچی لاہور دہلی	الف ب ح	عالی حے کے رہنے والے تھے۔	س -۸۳
جگیت سنگھ ڈاکٹرخلیق انجم جمیل الدین عالی علی سر دارجعفری	الف ب ح د	ترانهاردو کے خلیق کرنے والے 🔰 🤇	س -9 س
پیچیدگ سلاست عمدگی آ راکش	الف ب ئ ر	عاتی کے دوہوں کی زبان میں ب	س -۵۰